



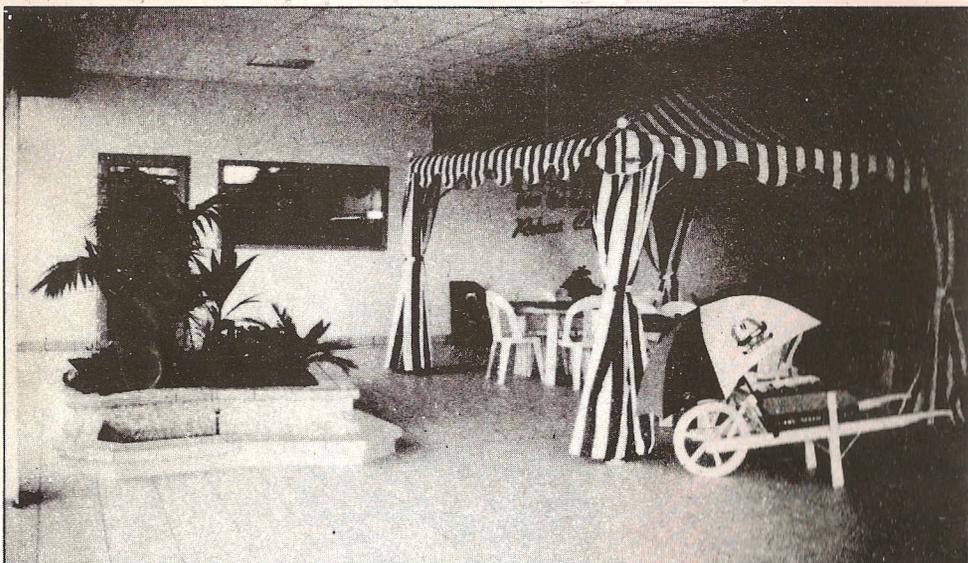
RÊVER,... CHOISIR,... ACHETER

dans une ambiance exotique
au

Garage Robert Cartier

Nocturne *tous les vendredis soirs jusqu'à 22 H.*

Une hôtesse vous servira un cocktail de bienvenue.



la boîte à encre 50 36 17 66

**GARAGE
ROBERT
CARTIER**



RENAULT
LES VOITURES
A VIVRE

MALBUISSON - 74350 COPPONEX

TEL. 50 44 17 45 - (RN 201 entre Cruseilles et St-Jullen)

CHARDONS INFOS

saison 1994 - 1995



N°33



SIÈGE : STADE DES CHARDONS - 74350 COPPONEX
Téléphone : 50.44.24.05

ANDILLY - CERCIER - CERNEX - COPPONEX - SAINT BLAISE

Route de Genève
74350 CRUSEILLES

MAISONS DU SALEVE

Construction de Maisons
Rénovation
Tous travaux du Bâtiment
Achat, Vente de terrains

Tél. Bureau : 50 44 01 18 - 50 44 10 01
Fax : 50 44 09 69

AUTO TECHNIQUE 74

Réparations toutes marques
Véhicules neufs C.E.E

Mandataire Conseil Indépendant
(Rég. CEE 123/85)

JUSSY - ANDILLY 74350 CRUSEILLES
Tél. 50 44 21 71

Garant le saint-blais



Logis de France

LA CLE DES CHAMPS

Col du Mont-Sion 74350 Saint-Blaise
Fax : 50 44 05 48



RESTAURANT☆☆

MENUS

Spécialités gastronomiques
Grand choix de desserts
BONNE Cave

Tél: 50 44 13 11

HOTEL REY☆☆

30 chambres Grand Confort

Piscine - Tennis
Séjours
sur RN 201
entre Annecy et Genève

Tél: 50 44 13 29

TRAITEUR

Laurent REY

Banquets - Mariages
Plats à emporter
BUFFETS
toutes possibilités
Loc. salles - Animation

Tél: 50 44 13 11

S.A.R.L. LES PETITS BOIS

Charpente
Menuiserie
Chalets
Abris de jardin



COPPONEX - MALBUISSON - 74350 CRUSEILLES
Téléphone : 50 44 04 40

CRUSEILLES

IMMOBILIER

ACHATS - VENTES - LOCATIONS
ESTIMATIONS - EXPERTISES IMMOBILIERES

VENDEURS :
FAITES ESTIMER GRATUITEMENT VOTRE BIEN
AVANT DE LE METTRE SUR LE MARCHÉ DE
L'IMMOBILIER SUR SIMPLE APPEL TELEPHONIQUE

Place de l'Eglise - 74350 CRUSEILLES
Tél. 50 44 09 17 - Fax. 50 44 09 63

LE FOOTBALL ENGENDRE T-IL LA VIOLENCE ?

C'est la question que d'aucun peut se poser, en voyant la télévision nous servir de plus en plus fréquemment des images d'agressions, d'affrontements ou autres actes répréhensibles dans les stades de football.

Ce soi-disant phénomène de société (complexe au demeurant) où les stades servent d'exécutoires à des individus paumés, doit être condamné sans merci car il discrédite notre sport favori.

Bien des maux sont contagieux, la violence n'échappant malheureusement pas à la règle, les médias ont dans leur côté négatif le triste privilège de la véhiculer. Aussi, certains de nos footballeurs professionnels, par souci d'exemple, seraient bien inspirés de s'acheter une conduite.

Les éducateurs de nos petits clubs ne peuvent tolérer les débordements de professionnels grassement payés, pratiquant le même jeu, régis par les mêmes règles, et en appellent les instances fédérales afin que leur **travail de base** ne soit pas "pollué" impunément.

A quand le retour aux vraies valeurs qui font de ce sport collectif une formidable école de vie, respectueuse d'autrui ? Nos autorités ne peuvent que s'en préoccuper au moment de mettre en place un nouveau capitaine à la tête de l'équipe de France de football.

Jean-Luc CUSIN

Insertions d'articles et renseignements : « Comité de rédaction Chardons Infos », Stade des Chardons 74350 Copponex - Tél. 50.44.24.05 (permanence le jeudi de 19h30 à 21h30)

L'ES CERNEX, Pépinière de talents féminins

Un des réservoirs de l'effectif du FC AMBILLY FÉMININS évoluant en Championnat de France Féminin de National 1 B

L'excellent rapport existant entre les 2 clubs a permis à notre effectif de s'enrichir au fil des années de la venue de Cécile JACQUET, Amélie PHILIPPE et Amandine REY.

Le travail en profondeur réalisé par les éducateurs de l'ES CERNEX au niveau des jeunes (garçons et filles) a permis l'éclosion de jeunes talents féminins dont certaines d'entre-elles ont évolué ou évolue actuellement dans l'équipe fanion du FCAF qui dispute le difficile Championnat de France Féminin de Nationale 1 B contre des clubs renommés comme Marseille, Monaco, Nice, Toulouse, Montpellier, St Étienne, Grenoble, Le Puy et le leader incontesté Caluire

Grâce à certains clubs qui nous font confiance quant à l'éducation footballistique de leurs jeunes joueuses, dont fait partie au premier plan l'ES CERNEX, notre club est à la mi-parcours, second de ce très relevé championnat

L'ES CERNEX, par l'intermédiaire de "Chardons-Infos", nous donne aujourd'hui la possibilité de féliciter le bon travail de vos éducateurs et de pouvoir vous remercier de permettre à des jeunes filles de pratiquer notre sport favori "Le FOOTBALL"

Alain MIZZI
(Président du FC Ambilly Féminin)

MAÇONNERIE
Construction - Transformations

S.A.R.L ANTONIELLO

au capital de 80 000 f

ANDILLY 74350 CRUSEILLES

Tél. 50 44 05 51

siref 334 980 026 000 10 siren 334 980 026

ARTISAN
CARRELEUR
MOSAÏSTE

Paul Sauthier

JUSSY - ANDILLY 74350 CRUSEILLES
Tél : 50 44 17 88

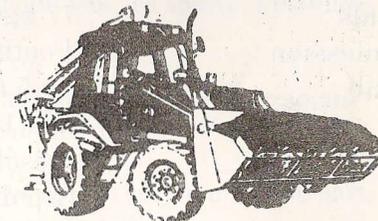
sodilim
BOISSONS GAZEUSES

Cabes du Châtelet



Siège Social : B.P. 326
74112 ANNEMASSE CEDEX
Tél. 50.37.28.29

Télécopie 50.95.63.09 - Télèx 385 948



HUMBERT Joseph et Pierre-Yves

TRAVAUX PUBLICS ET AGRICOLES
TERRASSEMENT - DÉMOLITION

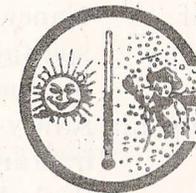
ANDILLY 74350 CRUSEILLES
Tél 50.44.16.85 / 50.44.06.06

Martine BLANDIN



Clarine Vêtement

GRANDE RUE - CRUSEILLES Tél. 50 44 16 10



ECOTHERM

Neuf et rénovation - Vitrage isolant
Menuiserie Aluminium et PVC
Spécialiste rénovation de fenêtres

Tél. 50 46 87 20
Télécopie 50 46 86 17
Z.A. ALLONZIER LA CAILLE-74350 CRUSEILLES

QUESTIONS à UN (FUTUR) CHAMPION ?!

Frédéric BIANCALANI, professionnel à l'AS Nancy-Lorraine (club de Super D2), le club de Platini père & fils, et de Piantoni, de passage à Charly chez son parrain Didier, a bien voulu nous accorder un entretien qui nous permet de mieux faire connaissance avec le football professionnel.

Nom : BIANCALANI
Prénom : Frédéric
Date de naissance : 21 juillet 1974
Lieu : Villerupt (Meurthe & Moselle)
Taille : 1,82 m
Poids : 77 kgs
Profession : Footballeur professionnel
Club : De 5 à 13 ans, J.S. Sthil
Dès 13 ans, Sports études et AS Nancy
; présélectionné équipe de France
Espoirs
Poste : Défenseur
Matches en super D2: Une trentaine
Buts en super D2 : 3
Meilleur souvenir : Nancy-Beauvais (4 à 3) devant 10.000 spectateurs et un 4ème but que je marque à la 88ème minute.
Plus mauvais souvenir: Nancy-Alès du 5 mars 1994, avec une fracture du péroné.
Joueur préféré : Paolo Maldini
Club préféré : A.S. Nancy-Lorraine
Entraînements : 6 à 7 par semaine
Mises au vert : Avant chaque match, dès le vendredi matin.

... / ...

LA POSTE CRUSEILLES

LE CONSEIL FINANCIER

A VOTRE PORTE

Paires de chaussures : 8 paires utilisées par saison
Régime alimentaire : Très strict et adapté en fonction des avant et après-matches
Interdictions : Le ski ainsi que tous les sports présumés dangereux
Conseils aux jeunes : Pensez à s'amuser avant tout, ne jamais reculer devant les difficultés
Impression personnelle : Le foot professionnel est un monde à part, où "c'est chacun pour soi".



J'aime

La montagne
La mer
La lecture
La cuisine italienne

J'aime pas

La cigarette
Le vin
L'hypocrisie
Perdre

Cher lecteur, si un jour vous voyez à la télé un défenseur énergique, défendre et attaquer sans cesse, nul doute que vous aurez reconnu Frédéric, un footballeur à qui nous souhaitons tous nos vœux de réussite pour la suite de sa carrière.

UN ECOSSAIS au STADE des CHARDONS !

Scott MAC GREGOR est certainement l'un des plus talentueux footballeurs qui ait porté le maillot de l'ES Cernex.

Domage que ce ne fut qu'à l'occasion de rencontres amicales car si Scott s'est marié à Andilly (voir notre photo), il réside en Écosse. Évoluant dans l'équivalent de la nationale 1, la coupe lui a même permis de rencontrer cette saison les prestigieux *Glasgow Rangers* et notamment Basile BOLI.

Nous avons profité de son affabilité et de sa connaissance de notre club pour lui demander d'établir une comparaison avec le football amateur de son pays.

Chardons Infos : *Quelles sont les principales différences entre l'ES Cernex et un club écossais évoluant au même niveau ?*

Scott : Le stade à Copponex est plus beau. En Écosse, un club existe juste pour une équipe seniors et son rôle social est moins important qu'à Cernex.

Ch.I. : *Quand se jouent les matchs ?*

Scott : Le samedi après-midi à 14 h 30

Ch. I. : *En quoi les entraînements diffèrent-ils ?*

Scott : Ils ont lieu les mardi et jeudi et durent 1 h 15.

Le mardi se travaillent l'endurance et la résistance pour transpirer les bières du week-end !!, avec abdos, stretching et un petit match pour finir. Le jeudi davantage de "ball work" : passes-tirs et matchs souvent "two touches".

Ch.I. : *Le "Kick and rush" existe-t-il à tous les niveaux ?*

Scott : C'est un style difficile à changer parce qu'on n'a pas beaucoup le ballon avant de se faire tacler. Au même niveau que Cernex, c'est même souvent une bataille avec les cartons rouges, blessures, etc.. (sans exagérer).

... / ...

PASCAL PHILIPPE

BLUES
ROCK REGGAE
JAZZ



BASSISTE

Conservatoire de Genève

COURS DE BASSE

SOIREE
ANIMATIONS

"Le Nantaz" charly
74350 Andilly

Tél. 50 44 08 31

Ets SAXOD

Saxod

EQUIPEMENT HOTELIER

1^{re} chaîne de fourniture et d'équipements
pour restaurants, hôtels, collectivités

1, avenue du Thiou - BP 422
74020 ANNECY CEDEX

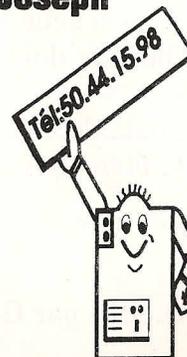
Tél. 50 45 40 94
Fax. 50 51 82 04

THOMASSON

CHAUFFAGE

INSTALLATION
ENTRETIEN
DEPANNAGE

Joseph



SUPERMARCHE

shopi

Y'A PAS PLUS PRES, Y'A PAS PLUS FRAIS !

Résidence du centre
74350 CRUSEILLES
Tél 50 44 23 66

Carrosserie du Mont-Sion
LAURENT GARCIA

Véhicules légers - Poids lourds
Prêt de véhicules et gratuit
DEPANNAGE



74350 Charly - ANDILLY - Tél. 50 44 09 81

AUBERGE du SOLEIL LEVANT

" Chez Alain "

Bar et petite restauration, à toute heure

74350
COPPONEX

Tél. 50 44 16 21



Scott ne troque son short pour le kilt traditionnel que lors d'occasions exceptionnelles. Assurément son mariage avec Hélène en était une !

... / ...

Ch. I : *Qu'est-ce qui t'as le plus surpris au club de Cernex ?*

Scott : L'organisation et la passion pour le club. En Écosse, le pire problème est la motivation.

Ch. I : *En moyenne, une feuille de match comporte combien de "Mac...." ?*

Scott : 2 ou 3 par équipe

Ch. I : *Comment les petits clubs bouclent-ils leur budget ?*

Scott : Grâce aux manifestations. Par exemple, deux fois par an, une "race night" est organisée dans un pub avec bières, sandwiches, etc..., au cours de laquelle les gens suivent sur un écran géant de vieilles courses de chevaux dont personne ne connaît le résultat et font des paris.

Les clubs vendent également des billets de loterie.

Ch. I : *Boit-on autre chose que de la bière après les matchs ?*

Scott : Bien sûr.....que non !

(Propos recueillis par Gaby CUSIN)

SAISON 1994 - 1995

EQUIPES JEUNES

MATCHS RETOUR

| Dates | Equipes | PUPILLES 4è Série Poule I | POUSSINS A 3è Série Poule G | POUSSINS B 5è Série Poule S |
|---------------------|---------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Samedi 18 Mars | | VALLIERES *** | AMBILLY FEM. *** | EVIRES |
| Samedi 25 " | | ANNECY FC | VALLEIRY | FRANGY *** |
| Samedi 1er Avril | | VALLEIRY | LA FILIERE | VALLEIRY *** |
| Samedi 8 " | | LA BALME *** | ANNEMASSE SUD** | NEYDENS |
| Samedi 15 " | | MATCHS | EN | RETARD |
| Samedi 29 " | | SILLINGY | NEYDENS *** | Exempt |
| Samedi 06 Mai | | VALLIERES | AMBILLY FEMININ | EVIRES *** |
| Samedi 13 Mai | | ANNECY FC *** | VALLEIRY *** | FRANGY |
| Samedi 20 " | | VALLEIRY *** | LA FILIERE *** | VALLEIRY |
| Samedi 27 " | | LA BALME | ANNEMASSE SUD | NEYDENS *** |
| Samedi 10 JUIN | | SILLINGY | NEYDENS | Exempt |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| RESPONSABLES | | Pierre REY | Gérard THOMASSON | Thierry HAUET |

Les matchs suivis de *** sont joués au Stade des Chardons à Copponex.

| Dates | Equipes 3è Série Poule F | CADETS 3è Série Poule B | JUNIORS 3è Série Poule B |
|---------------------|---------------------------------|---|-----------------------------|
| Samedi 04 Mars | | | CHAVANOD |
| Samedi 11 Mars | | | SEMNOZ *** |
| Samedi 18 Mars | COLLONGES *** | | VALLIERES |
| Dimanche 19 " | | VALLIERES | |
| Samedi 25 Mars | VILLE LA GRAND | | EXEMPT |
| Dimanche 26 " | | LAC BLEU *** | |
| Samedi 1er Avril | VALLEIRY *** | | BALME/MANDALLAZ |
| Dimanche 02 " | | PERON/CHAL. *** | |
| Samedi 08 Avril | LA BALME | | ST FELIX *** |
| Dimanche 09 " | | POISY | |
| Samedi 15 Avril | MATCHS | EN | RETARD |
| Samedi 22 Avril | | | DOUSSARD *** |
| Dimanche 23 " | | | |
| Samedi 29 Avril | SEMINE | | LAC BLEU |
| Dimanche 30 " | | SEMNOZ | |
| Samedi 06 Mai | COLLONGES | | ARAVIS *** |
| Dimanche 07 " | | VALLIERES *** | |
| Samedi 13 Mai | VILLE LA Grd *** | | ARGONAY |
| Dimanche 14 " | | LAC BLEU | |
| Samedi 20 Mai | VALLEIRY | | FAVERGES *** |
| Dimanche 21 " | | PERON/CHALLEX | |
| Samedi 27 Mai | LA BALME *** | | |
| Dimanche 28 " | | POISY *** | |
| Samedi 10 Juin | SEMINE *** | | |
| Dimanche 11 Juin | | SEMNOZ *** | |
| RESPONSABLES | Louis VIGNE Daniel JOSSERAND | Frédéric ZONCA Mr PAREJO Pierre CHARRIERE | Nicolas GILBERT |

Les matchs suivis de *** sont joués soit au Stade des Chardons à Copponex,
soit au Stade des Ebeaux à Cruseilles

| Dates | Equipes 1ère Divis Poule C | EQUIPE 2 2è Division Poule B | EQUIPE 3 4è Division Poule E |
|---------------------|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Dimanche 05 Mars | CRAN-GEVRIER | REIGNIER *** | MANDALLAZ *** |
| Dimanche 12 " | ALBY *** | ST GE-FER-CRO | VUACHE |
| Dimanche 19 " | ANNECY FC *** | AMANCY | PRINGY *** |
| Dimanche 26 " | FRANGY | Annemasse GDP*** | CHILLY |
| Dimanche 2 Avril | ANNECY PORT** | CHALLEX | SEMINE *** |
| Dimanche 9 Avril | DOUSSARD | COLLONGES s/s*** | LE CHABLE |
| Dimanche 16 " | MATCHS | EN | RETARD |
| Dimanche 23 " | THOIRY *** | PERS-JUSSY | ANNECY PORT. |
| Dimanche 30 " | LE CHABLE | LE CHABLE *** | CRUSEILLES *** |
| Dimanche 7 Mai | ANNECY ITAL*** | CESSY-GEX | CHALLONGES |
| Dimanche 14 " | ST JULIEN | GAILLARD *** | EXEMPT |
| Dimanche 21 " | SEYNOD *** | ECHENEVEX | COLLONGES s/s |
| RESPONSABLES | Jacques CUSIN J.F: HENRIOUD | Stéphane ODE | Didier RENAUD Daniel JOSSERAND |

Les matchs suivis de *** sont joués au Stade des Chardons à Copponex.

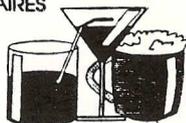
JACKIE MIXTE

✂ Coiffure ✂

GRAND'RUE
74350 CRUSEILLES
Tél 50 44 04 75

DURET BOISSONS

VINS - BIERES - EAUX - LIMONADES
VINS FINS DE PROPRIETAIRES
CHAMPAGNE

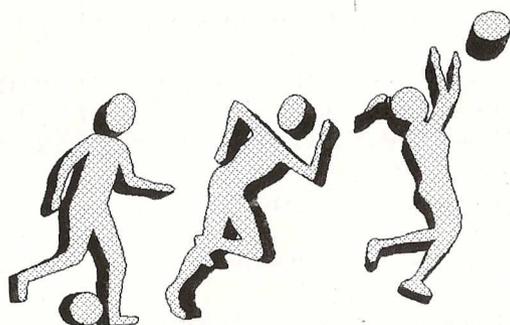


Livraison aux particuliers
Pour vos fêtes et manifestations nous mettons
à votre disposition nos remorques frigorifiques et buvettes

Route d'Annecy - CRUSEILLES
Tél. 50 44 10 18 - 50 44 21 47



TOPSEB
EQUIPE VOS EQUIPES
Charly - Andilly
74350 CRUSEILLES
Tél. 50.44.26.84
Fax. 50.44.10.94



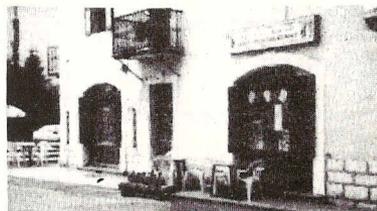
CHARPENTE - COUVERTURE MENUISERIE

SARL

René SAXOD

tél. 44 16 87
74 350 CRUSEILLES

LE VIEUX FOURNIL BAR-RESTAURANT



TERRASSES - JEUX DE BOULES
Place de l'église - 74350 CRUSEILLES
Tél : 50 44 28 43

ET LES PETITS ?

Bonjour!

Ancien joueur du club de 1971 à 1982, 38 ans, marié, un enfant, j'habite Mézier.

Après cette présentation, je voudrais vous parler de mon activité au club. Je m'occupe des petits joueurs de 6 à 8 ans. Il s'agit pour eux du football à 5 joueurs, véritable base pour ce sport et très bon apprentissage du ballon. Pour cela, l'entraînement se déroule le mercredi de 17 h à 18 heures.

Il est vrai que parfois les enfants ont un peu de peine à écouter les explications et les règles de jeu. A cet âge, elles importent peu et l'enthousiasme l'emporte. Nous avons la satisfaction de voir leurs progrès de semaine en semaine ; ils arrivent avec le sourire et pleins de détermination pour faire toujours mieux. Et nous qui les entraînon's c'est une satisfaction toujours renouvelée de voir leur joie sur le terrain. Enfin arrive le samedi pour disputer le "Plateau". Il s'agit d'une succession de petits matchs de 2 fois 8 minutes où nous essayons de mettre en pratique les leçons du mercredi.

Après la "Compétition", jus de fruits et gâteaux ont plus de succès que la douche, mais tout le monde est content. Pour ces compétitions, nous sommes associés avec Cruseilles, St-Julien et Chilly, ce qui représente plus de 50 enfants et je peux vous affirmer que le spectacle vaut le déplacement.

Je profite de l'occasion pour remercier tous les responsables des clubs pour leur travail lors de ces plateaux, sans oublier les parents pour leur aide précieuse tout au long de l'année écoulée et les samedis. J'espère que cela va continuer encore cette année.

Pour terminer ce bref billet, je voudrais rappeler que les enfants sont là pour s'amuser, qu'il n'y a pas de classement. Alors soyons sérieux sans nous prendre pour des professionnels, restons dans l'esprit du jeu pour que nos bambins s'éveillent au sport et à la vie communautaire. Je tien à remercier aussi Titi et Jean-Pierre pour leur présence et pour ce qu'ils apportent ainsi que les parents qui nous accompagnent et ceux qui viendront cette saison.

A tous je vous souhaite une bonne activité sportive sur le terrain et tous pour l'Etoile Sportive Cernex.

Noël CONVERS



PÉPINIÈRES
ENTRETIEN
CRÉATION

"L'ABERGEMENT"
74350 CRUSEILLES

Tél. 50.44.11.59



LA FORCE DU VERT

COSEEC FRANCE S.A

Les Choseaux - 74330 MESIGNY

Entretien, rénovation, création
et équipements des stades

Tél : 50 77 88 26 * Fax : 50 77 88 20

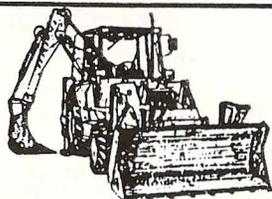
BAR RESTAURANT



Fondues - Raclette - Menu du jour
Pierrade - Spécialités

Jussy - ANDILLY

Tél. 50 44 06 61



Pascal DELIEUTRAZ
TERRASSEMENTS
T.P. - V.R.D.

LES PRATZ - CERCIER
74350 CRUSEILLES
TÉLÉPHONE 50 7740 15

ASSURANCE TOUTES BRANCHES



CABINET
VIGNY & DEPIERRE

Route de Genève - 74350 CRUSEILLES
Tél : 50 44 06 59 - Fax : 50 44 09 69

10, rue Fernand David
74160 SAINT JULIEN EN GENEVOIS

Tél : 50 49 33 33 - Fax : 50 49 13 35



E.S. CERNEX 1973 - 1974

Debouts: Léon DEPREZ - S. Cusin - B. HUMBERT - J. BOUCHET
H. CHARRIERE - G. TAPPONIER - H. MASSON - S. VIGNE
Accroupis: J.L. CUSIN - J.P. DELIEUTRAZ - D. BOUCHET - M. THOMASSON

Solution des mots croisés de décembre 1994

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | R | A | C | L | E | T | T | E |
| 2 | E | L | I | E | | H | A | N |
| 3 | B | E | A | U | F | O | R | T |
| 4 | L | | | R | O | N | D | E |
| 5 | O | P | A | | N | I | A | T |
| 6 | C | A | N | I | D | E | | E |
| 7 | H | O | N | D | U | R | A | S |
| 8 | O | N | E | | E | S | | |
| 9 | N | N | | G | | | T | U |
| 10 | | E | | R | E | P | O | S |
| 11 | C | | A | U | | I | M | |
| 12 | O | R | L | Y | | A | M | E |
| 13 | M | | B | E | U | L | E | T |
| 14 | T | O | U | R | | À | | A |
| 15 | E | M | M | E | N | T | A | L |



INTERFLORA

Toutes compositions florales
Tous articles funéraires
Livraisons à domicile

Grande-Rue - 74350 CRUSEILLES
Téléphone - Fax : 50 44 21 22

PORTRAIT



DELIEUTRAZ Laurent
Licencié au club depuis 1972
Joueur équipes I et II

| | |
|--|-------------------------------------|
| État civil : | Marié, 3 enfants |
| Profession : | Paysagiste |
| Signe astrologique : | Poisson |
| Hobby : | Cinéma, ballades, cyclisme |
| Couleur préférée : | Violet |
| Plat préféré : | Lasagnes |
| Défaut avoué : | Sensible |
| Qualité(s) avouée(s) : | Courageux, ponctuel |
| Par quelle devise aimerais-tu te définir ? : | Optimiste et confiant pour l'avenir |
| Personnalité appréciée : | Kim Basinger |
| Sportif admiré : | Carl Lewis |
| Un pays qui t'attire : | Le Brésil |
| Que détestes-tu le plus chez les gens ? : | La jalousie, le dénigrement |

... / ...

... / ... suite de la page 16

| | |
|---|--|
| Un film que tu as adoré : | Midnight express |
| Ton genre de lecture : | Les histoires vécues |
| Dans la vie de tous les jours, ta plus grande crainte ? : | Attendre aux caisses des supermarchés |
| Dans la vie de tous les jours, ton plus grand plaisir ? : | Jouer avec mes enfants |
| Quel exploit aurais-tu aimé accomplir ? : | Gagner une étape du Tour de France |
| Au sein de notre club, que juges-tu négatif ? : | Le manque de ponctualité des joueurs et la stagnation de l'équipe fanion |
| Que juges-tu de positif au club ? : | La compétence de l'encadrement des équipes et l'ambiance générale |
| Serais-tu prêt à y prendre des responsabilités ? : | Pour initier l'ABC du football à une jeune équipe : certainement. |

TRUCS et ASTUCES

Télévision : pour nettoyer l'écran de votre TV, il n'y a rien de mieux que passer une éponge imbibée d'un citron pressé. En plus de faire disparaître les taches cela empêchera que la poussière se pose et se maintiendra propre plus longtemps.

Pare-brise : pour empêcher la formation de buée sur votre pare-brise, frottez-le avec un morceau de savon sec ou avec de l'alcool à 90 °. Pour le dégraisser, frottez-le avec un oignon coupé en 2 !

Cuisine : pour éviter les odeurs de choux-fleurs, il suffit d'ajouter un petit morceau de pain dans le récipient de cuisson.

TOUT POUR LA DECORATION DE VOTRE INTERIEUR

COUP  D'OEIL

Centre commercial "Provencia"
74350 SAINT JULIEN EN GENEVOIS

Tél 50 49 22 90



Tél : 50 44 12 01

S.N.C LES JARDINS DU SALEVE



PAYSAGISTE



* Pépinières

* Création

* Entretien

* Tailles

Tél. 50 44 26 45

Tél. 50 44 20 00

ANDILLY - 74350 CRUSEILLES



RIBAT
ROBINETTERIE
INDUSTRIELLE

mesures
et contrôle
brides
accessoires
tuyauterie

H. MASSON
13, imp. Fusains
ZA Les Côtes
Meythet
74000 ANNECY
Télex 380482 F

50 22 20 38

(jonctions multiples)

Télécopie : 50 22 29 04

CATHY
Coiffure



Place de la Mairie

CRUSEILLES Tél. : 50.44.11.22

SOUVENIRS, SOUVENIRS,...

1970 - 1971 : Saison noire pour le club, saison où l'ES-Cernex a failli disparaître.

La période d'euphorie passée, il n'existait plus qu'une seule équipe seniors. L'équipe Cadets ? [disparue elle-aussi. Les espoirs du club ? ils avaient arrêté la compétition ou s'étaient envolés vers d'autres "cieux".

Nous nous retrouvions 2 juniors, Henri MASSON et moi, tentant d'animer une formation qui vieillissait. Le public se comptait sur les doigts d'une seule main. Le comité, présidé par Léon DEPREZ, tentait de ranimer la flamme, mais...

Lors des deux derniers matchs de la saison, l'un joué à Valleiry, l'autre à domicile, nous n'étions plus que 8 joueurs à fouler la pelouse. L'ES Cernex était tombé dans les profondeurs du classement de la dernière série du district et pendant un mois et demi nous avons envisagé le pire : la clé sous le paillason et la dissolution du club.

Vous qui aujourd'hui foulez la pelouse du Stade des Chardons sachez qu'il s'en est fallu de peu pour que vous ne fassiez jamais, car il a fallu beaucoup de courage à une poignée de dirigeants et joueurs pour relever la tête et penser aux générations futures.

Vous comprendrez par cet article aussi, la fierté que les personnes ayant participé au sauvetage de l' ES Cernex peuvent éprouver secrètement, en leur fort intérieur, en voyant ce que leur "bébé" est devenu.

Jean-Pierre DELIEUTRAZ

THEME : Les Communes du District

(solution dans Chardon-infos de Mai 1995)

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 1 | M | E | N | T | H | O | N | N | E | R | E | N | B | O | R | N | E | S |
| 2 | | P | U | E | R | O | | | | | | | | | | L | | V |
| 3 | V | I | L | B | A | R | N | | | | | | | | | U | | L |
| 4 | I | L | E | E | | | | | | | | | | | S | | | L |
| 5 | L | E | E | | C | E | R | E | | I | R | | | | A | | | L |
| 6 | L | E | | | L | | | | | E | | | A | N | D | I | L | L |
| 7 | Y | | | | E | | | | | R | | | | | N | I | | L |
| 8 | L | | | | S | | | | | A | | | | | T | A | | E |
| 9 | E | | | | A | | | | | E | | | | | B | I | | B |
| 10 | B | | C | O | B | O | R | E | X | | | | | N | | | | B |
| 11 | O | | | | P | | | | | | | | | U | A | | | B |
| 12 | U | N | I | E | E | | | | | | | | | | | | | L |
| 13 | V | O | V | R | A | Y | E | N | B | O | R | N | E | S | | S | | O |
| 14 | L | | | | | | | | | | | | | | E | | | U |
| 15 | R | | | | | C | R | U | S | E | I | L | L | E | S | | | X |
| 16 | E | T | | | | A | | | | | | | | | | | | |
| 17 | T | | | | | E | | | | O | | | | | | | | |
| 18 | A | L | L | O | N | Z | I | E | R | L | A | C | A | I | L | L | E | |

Horizontalement

- Commune
- Sent-Economiste français- Récepteur-Prénom
- Maison-Prélever une taxe-Plat
- Pronom-Première femme-Pronom-Tuile
- Général américain-Commune-Exclamation enfantine - Aluminium
- Article-Tissu-Fin d'infinifif-Commune
- Rode-Maitre du tonnerre-oiseau voleur-Négation
- Article-Afrique du Sud-Lèse-Greffa
- Lettre grecque-Agir-Ceinture
- Communé-grade de judo-Issu
- Coeur de boîte-Trou destiné à recevoir une poutre- Communé
- Lie-Tissu-Fluide gazeux
- Commune-Citerne
- Naissance-Gaz-Elever phonétiquement- De même
- Tond-Commune-Pronom
- Sert à unir-Bourgeon-Nébulosité
- Vin de champagne-Fin de féminin- Arme blanche
- Commune

Verticalement

- Commune
- Enlevée les poils-Conjonction-Créat
- Zéro-Attisés-Aluminium
- Petit écran-Partira-Sélectionne-Pronom
- Prière-République française-Fluve italien - Aluminium
- Précieux-Commune-Ville normande
- N'admet pas-Adjectif démonstratif- Points opposés-Parlez haut
- Devant JC-Appréciation-Enlève les noeuds
- Petit canal-Vent-Connu
- Commune-Tissu-Métal
- Attente-Veille ville-Relatif au porc
- Préfixe-Support-Préfixe-Boucha avec du lut
- Fonderai-Distinction animale-Article
- Centre de la bouée-Issue-Sans vêtements-Trôna
- Circulaire-Drâme lyrique japonais- Sort-Demi mouche
- Direction-Commune-Sert à assaisonner
- Sorti de l'urne-Nouai-Peine-Poids lourds
- Arbuste d'Asie-Détériorée
- Commune

**CHARPENTE - MENUISERIE
ESCALIERS**

SARL DEFFAYET

Cernex 74350 CRUSEILLES
Tél. Bureau : 50 44 01 18
Fax : 50 44 09 69

**SATELLITE SERVICE
ANTENNES**

**VENTE - DEPANNAGE
ELECTROMENAGER
TV - VIDEO**

GEORGES CHARRIERE
Route de Beccon 74350 CRUSEILLES
TEL 50 44 15 49

ENTRE CRUSEILLES ET FRANGY



**ECOLE ELEMENTAIRE d'EQUITATION
agrée F.F.E**

Instruction chevaux
PONEY CLUB
Stages enfants et adultes
**COMPETITION
PROMENADES
PENSIONS**

Carrière - Manège - Près
Terrain d'obstacle
Cross - Boxes spacieux

M. Jacquemoud Roger
Chez Poncet
74350 Cernex

Tél : 50 44 18 74 le soir

ANDRE TERRIER
ELECTROMENAGER

DEPANNAGE - VENTE

ANDILLY
74350 CRUSEILLES
Tél : 50 44 11 94



**AUTO-MOTO ECOLE
DELTA**

Place de la fontaine
74350 CRUSEILLES
Tél. 50 44 25 88